

INFORMATION SHEET WITH MOUNTING INSTRUCTIONS

“VERANDA GLASS or POLYCARBONATE ROOF”

EN	p.1
DU	p.2
FR	p.3
NL	p.4

READ THIS BEFORE YOU START!

DIAGONAL BRACES

Do you make use of diagonal braces? Follow these steps after the veranda has been installed entirely.

Please note: if you want to use 2 diagonal braces per post, then place the outer post 50 cm inwards.



1. Mark the height on the post, where the aluminium U-bracket should be attached. This is 33 cm to the beginning of the U-bracket.

2. Attach the U-bracket just below the marking line from step 1, using two 16 mm screws. This bracket is kept at 2 mm distance from the inner side of the post (house side). This, after all, is the thickness of the diagonal brace.

3. Place the brace around the U-bracket (do not screw it on yet) to mark where the U-bracket will be positioned below the gutter. Mark the centre of the brace on the bottom of the gutter.



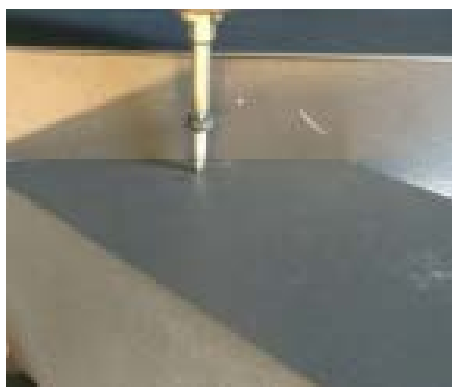
4. The centre of the second U-bracket should be at the location defined in step 3. This is being fastened by use of two 16 mm screws. Ensure 2 mm of space between the rear lip of the gutter and the U-bracket, so that the brace will fit in between.

5. Seal the screws in the gutter to prevent leakage.

6. Place the diagonal brace across the U-brackets and ensure that one side is between the rear lip of the gutter and the U-bracket.

Screw the brace to the rear lip of the gutter, on both sides, through the U-bracket with one 16 mm screw.

Please note: diagonal braces cannot be used in combination with glass sliding doors. Should you decide to install glass sliding doors at a later time. Please skip step 4, 5 and 6 so there will be no interference when installing glass sliding doors. Attach the diagonal braces to the gutter using two 16mm self-drilling screws in the rear lip of the gutter.



7. Screw the brace to the post, on both sides, through the U-bracket using one 16 mm screw.

INFORMATIONSBLETT ZUR MONTAGEANLEITUNG "VERANDA GLAS- ODER POLYCARBONATDACH"

LESEN SIE DIESES DURCH, BEVOR SIE ANGEFANGEN!

STÜTZEN

Verwenden Sie Stützen? Befolgen Sie diese Schritte, nachdem die Terrassenüberdachung vollständig montiert wurde.

Hinweis: wenn Sie zwei Stützen pro Pfosten wünschen, setzen Sie den äußeren Stütze 50 cm weiter nach innen.



1. Markieren Sie am Ständer die Höhe, auf der der Aluminium-U-Bügel montiert werden soll. Das sind 33 cm bis zum U-Bügel.



2. Befestigen Sie den U-Bügel unter der markierten Linie aus Schritt 1 mit zwei 16 mm Schrauben. Dieser Bügel wird mit einem Abstand von 2 mm von der Innenseite des Ständers angebracht (Hausseite). Dies ist nämlich die Dicke der Stütze.



3. Legen Sie die Stütze um den U-Bügel (diese noch nicht fest anziehen), um zu markieren, wo der U-Bügel unter der Regenrinne angebracht wird. Markieren Sie die Mitte der Stütze an der Unterseite der Regenrinne.

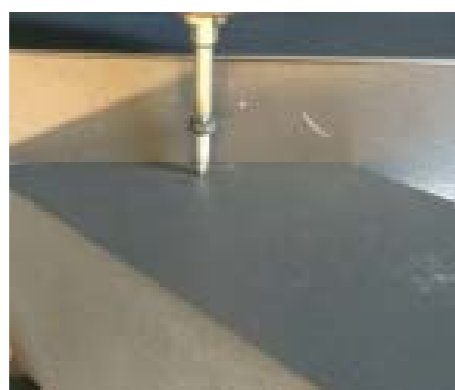


4. Die Mitte des zweiten U-Bügels befindet sich an der markierten Stelle aus Schritt 3. Diese wird mit zwei 16 mm Schrauben befestigt. Sorgen Sie dafür, dass ein Abstand von 2 mm zwischen der Befestigungsleiste der Regenrinne und dem U-Bügel bleibt, damit die Stütze dazwischen passt.

Achtung: Abschlusskeile kann man nicht kombinieren mit Glasschiebewänden. Möchten Sie sich später entscheiden Glasschiebewände anzuwenden, überspringen Sie dann Schritt 4, 5 und 6, damit es keine Probleme gibt, wenn die Glasschiebewänden einmal montiert werden. Befestigen Sie dann den Abschlusskeil mit zwei 16 mm Schrauben durch den Befestigungsleiste der Rinne.



5. Entfernen Sie die Schrauben aus der Regenrinne, um ein Auslaufen zu verhindern.



7. Schrauben Sie die Stütze am Ständer auf beiden Seiten durch den U-Bügel mit einer 16 mm Schraube fest.



6. Setzen Sie die Stütze über die U-Bügel und stellen Sie sicher, dass sich eine Seite zwischen der Befestigungsleiste der Regenrinne und dem U-Bügel befindet.

Schrauben Sie die Stütze mit einer 16 mm Schraube an beiden Seiten durch den U-Bügel an der Befestigungsleiste der Regenrinne.

FICHE D'INFORMATION AVEC LE MANUEL DE MONTAGE POUR "VÉRANDA VERRE OU TOIT EN POLYCARBONATE"

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER!

SUPPORTS

Utilisez-vous des supports? Suivez ces étapes une fois la véranda entièrement installée.

Remarque: si vous souhaitez utiliser deux supports par poteau, placez le support extérieur à 50 cm de l'intérieur.



1. Marquez la hauteur sur le poteau, là où le support en U en aluminium doit être fixé. C'est 33 cm au début du support en U.



2. Fixez le support en U juste en dessous de la ligne de marquage de l'étape 1, en utilisant deux vis 16 mm. Ce support est maintenu à une distance de 2 mm du côté intérieur du poteau (côté maison). Après tout, c'est l'épaisseur de le support.



3. Placez le support autour du support en U (ne le vissez pas encore) pour marquer où le support en U sera placé sous la gouttière. Marquez le centre de le support au bas du gouttière.

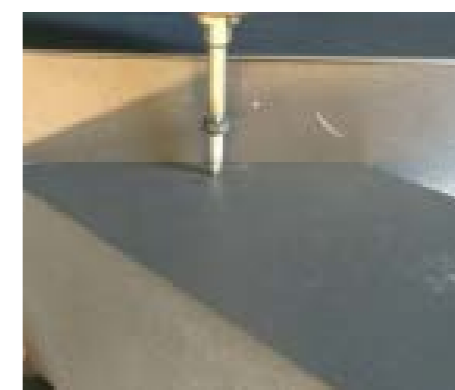


4. Le centre de la seconde patte en U doit se trouver à l'emplacement défini à l'étape 3. Ceci est fixé à l'aide de deux vis de 16 mm. Veillez à ce qu'il y ait un espace de 2 mm entre la lèvre du gouttière et le support en U, de sorte que le support puisse s'insérer entre les deux.

Attention: on ne peut pas utiliser les supports en combinaison avec les portes et baies coulissantes. Si, plus tard, vous décidez d'utiliser des portes et baies coulissantes, nous vous conseillons alors de passer les étapes 4, 5 et 6 pour que cela ne pose pas de problème une fois que vous avez installé les portes et baies coulissantes. Fixez alors le support avec les 2 vis de 16 mm à travers la lèvre de la gouttière.



5. Scellez les vis dans la gouttière pour éviter les tuiles.



7. Visser les deux côtés de le support au poteau, à travers le support en U à l'aide d'une vis de 16 mm.



6. Placez le support sur les supports en U et assurez-vous qu'un côté se trouve entre la lèvre du gouttière et le support en U.

Vissez l'attache à la lèvre du gouttière, des deux côtés, à travers le support en U avec une vis de 16 mm.

INFORMATIEBLAD BIJ MONTAGEHANDLEIDING "VERANDA GLASS or POLYCARBONATE ROOF"

LEES DIT VOORDAT U AAN DE SLAG GAAT!

SCHOREN

Maakt u gebruik van schoren? Volg deze stappen op nadat de overkapping in zijn geheel is geïnstalleerd.

Let op: indien u 2 schoren per staander wilt, plaats dan de buitenste staander 50 cm naar binnen.



1. Teken op de staander de hoogte af waar de aluminium U-beugel bevestigd dient te worden. Dit is 33 cm tot het begin van de U-beugel.

2. Bevestig de U-beugel onder de afgetekende lijn uit stap 1 met twee 16 mm schroeven. Deze beugel wordt op 2 mm afstand gehouden van de binnenzijde van de staander (huiskant). Dit is namelijk de dikte van de schoor.

3. Zet de schoor om de U-beugel (schroef deze nog niet vast) om af te tekenen waar de U-beugel onder de goot komt. Teken hierbij het midden van de schoor op de onderkant van de goot af.

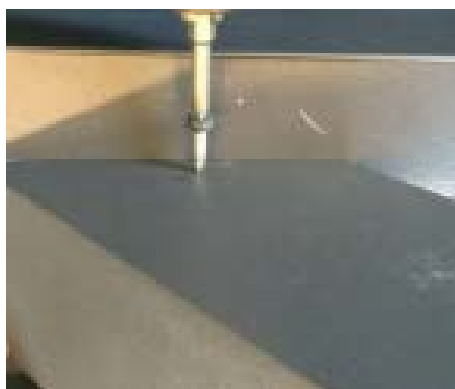


4. Het midden van de tweede U-beugel komt op de afgetekende plek van stap 3. Deze wordt bevestigd met twee 16 mm schroeven. Zorg voor 2 mm ruimte tussen de flens van de goot en de U-beugel zodat de schoor hiertussen past.

5. Kit de schroeven in de goot af om lekkage tegen te gaan.

6. Zet de schoor over de U-beugels en zorg ervoor dat een zijde tussen de flens van de goot en de U-beugel zit.

Let op: Schoren zijn niet te gebruiken in combinatie met glazen schuifdeuren. Mocht u besluiten om op een later tijdstip van glazen schuifdeuren gebruik te willen maken, dan wordt er geadviseerd om stap 4, 5 en 6 over te slaan zodat dit geen problemen geeft wanneer de glazen schuifdeuren eenmaal geïnstalleerd worden. Bevestig de schoor dan met twee 16mm schroeven door de flens van de goot.



7. Schroef de schoor aan de staander aan beide kanten vast door de U-beugel met één 16 mm schroef.